

63
03
NO. 9 (NOV/1968)

CATALOGUE No.

63-005

MONTHLY - MENSUEL



RETAIL TRADE
—————
COMMERCE DE DÉTAIL
SEPTEMBER - 1968 - SEPTEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Merchandising and Services Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division du commerce et des services

November - 1968 - Novembre
6403-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 40 - No. 9

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.
Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
 - nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- † revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
 - néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- † nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

RETAIL TRADE

For the purposes of this report retail trade is defined as the aggregate sales made by retail outlets. A retail outlet is defined by the Dominion Bureau of Statistics as a business location engaged primarily in selling merchandise for household or personal consumption. It is important to note that the retail trade estimates do not include any form of direct selling which bypasses the retail outlet, e.g., direct door-to-door selling; sales made through automatic vending machines; sales of newspapers or magazines sold directly by printers and publishers; and sales made by book and record clubs. In addition, retail trade does not include retail sales of contractors and wholesalers whose major activity is not retailing, or retail transactions between individuals.

In this report, retail trade is stratified into sixteen major kind-of-business groupings plus a miscellaneous category. In order to increase the usefulness of these statistics, the composition of each kind-of-business group is described at the end of the report. For a detailed definition of each kind of business, see Census of Canada, 1961, Retail Trade, Catalogue No. 97-508.

The estimates shown in this report are subject to an annual revision to account for "births and deaths", i.e., firms coming into business and firms ceasing operations.

The sales data in this report are not adjusted for price changes, seasonal variations or number of shopping days.

The attention of readers is drawn to two major changes in the retail trade kind of business classifications used in this report. Commencing January 1st, 1968, a new department store definition came into effect, as a result of which all non-department store outlets operated by department store firms, including mail order and catalogue sales offices, have been eliminated from the department store classification and assigned to other kind of business categories (for example, general stores). At the same time, an additional class of business--general merchandise stores--has been added to the list of trade classifications for which sales estimates are published each month. As shown in "Kind of Business Composition" (back cover of this report), this new category will include department store mail order and catalogue sales offices.

COMMERCE DE DÉTAIL

Pour les besoins du présent rapport le commerce de détail est l'ensemble des ventes faites par les établissements de détail. Un établissement de détail est décrit par le Bureau fédéral de la statistique comme étant un local d'affaires affecté principalement à la vente de marchandises pour la consommation des ménages ou des particuliers. Il est important de noter que les estimations du commerce de détail ne comprennent, sous aucune forme, les ventes directes faites en dehors de l'établissement de détail, par ex., les ventes directes de porte en porte; automatiques; les ventes de journaux ou de revues faites directement par les imprimeurs et éditeurs et les ventes faites par les cercles du livre et les clubs de disques. De plus, le commerce de détail ne comprend pas les ventes au détail faites par les entrepreneurs et les grossistes dont les opérations principales ne sont pas le commerce de détail ni les transactions au détail entre particuliers.

Dans le présent rapport, le commerce de détail est stratifié en seize groupes importants suivant le genre et une catégorie variée. Afin d'intensifier l'utilité de ces statistiques la composition de chaque groupe de commerce suivant le genre est décrite à la fin du rapport. Pour une description détaillée de chaque genre de commerce, voir Recensement du Canada, 1961, Commerce de détail, n° de catalogue 97-508.

Les estimations indiquées dans le présent rapport pourront être de nouveau révisées dans un proche avenir pour tenir compte des "naissances et décès", c.-à-d., les nouveaux établissements et ceux ayant fermé leurs portes.

Les données de ventes contenues dans le présent rapport ne tiennent pas compte des changements de prix, des variations saisonnières ou du nombre des jours de ventes.

Les lecteurs sont priés de remarquer deux modifications importantes à la classification suivant le genre de commerce de détail utilisée dans le présent rapport. À compter du 1er janvier 1968, une nouvelle définition des grands magasins est entrée en vigueur et a eu comme conséquence d'éliminer de la classe des grands magasins et de ranger dans d'autres catégories d'entreprises (par exemple, les magasins "généraux") tous les points de vente (dont les comptoirs postaux et les comptoirs de vente par catalogue) qui, sans être des grands magasins, sont tenus par ceux-ci. En même temps, une nouvelle classe de commerce - magasins de marchandises diverses - a été ajoutée à la nomenclature des classes de commerce au sujet desquelles une estimation des ventes est publiée chaque mois. Comme l'indique la "Composition des genres de commerce" (couverture verso du rapport), la nouvelle catégorie comprendra les comptoirs postaux et de vente par catalogue des grands magasins.

TABLE 1. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 1. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Canada

September - 1968 - Septembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	216,879	235,825	452,706	- 3.9
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	5,991	65,392	71,383	- 2.5
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	206,198	-	206,198	+ 1.3
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	44,294	17,389	61,683	+ 3.7
5. General stores -- Magasins généraux	6,728	65,178	71,906	- 4.6
6. Variety stores -- Magasins de variétés	27,663	7,331	34,994	-22.3
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	4,433	287,121	291,555	+ 2.4
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	3,840	185,510	189,350	+ 3.4
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	4,836	20,555	25,388	- 8.1
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	11,836	23,810	35,646	- 8.6
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	6,745	18,962	25,707	-11.3
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	10,789	15,166	25,955	- 5.8
13. Hardware stores -- Quincailleries	6,216	31,013	37,229	- 3.5
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	13,548	53,807	67,355	- 2.9
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	3,284	15,784	19,067	+ 2.0
16. Drug stores -- Pharmacies	8,957	50,331	59,288	+ 0.3
17. Jewellery stores -- Bijouteries	4,701	12,083	16,786	- 1.0
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	104,736	191,275	296,011	- 0.9
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	691,674	1,296,532	1,988,207	- 1.6

TABLE 1A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 1A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Canada

January-September - 1968 - Janvier-septembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation
	\$'000 --	milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	2,032,038	2,143,244	4,175,282	+ 7.1
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	50,092	601,674	651,766	+ 2.9
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	1,563,921	-	1,563,921	+ 9.3
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	345,965	149,601	495,565	+ 6.0
5. General stores -- Magasins généraux	58,766	584,916	643,681	+ 6.0
6. Variety stores -- Magasins de variétés	247,974	65,499	313,471	- 7.9
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	48,677	3,113,144	3,161,822	+ 6.1
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	49,380	1,681,448	1,730,827	+ 6.8
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	42,879	204,348	247,223	+ 2.7
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	99,351	217,602	316,953	+ 2.7
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	57,495	166,636	224,131	+ 4.8
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	85,420	119,637	205,061	+ 3.9
13. Hardware stores -- Quincailleries	49,900	245,178	295,075	+ 3.9
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	100,548	500,602	601,151	+ 4.3
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	34,248	246,598	280,845	+ 4.2
16. Drug stores -- Pharmacies	72,700	453,481	526,179	+ 4.4
17. Jewellery stores -- Bijouteries	37,105	100,815	137,926	+ 2.0
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	953,168	1,611,748	2,564,917	+ 5.7
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	5,929,625	12,206,174	18,135,797	+ 5.8

TABLE 2. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business
 TABLEAU 2. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce
 Newfoundland -- Terre-Neuve
 September - 1968 - Septembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	x	x	7,743	-10.3
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	-	1,147	1,147	+ 1.6
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	2,155	-	2,155	-19.1
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	2,514	- 2.6
5. General stores -- Magasins généraux	711	6,649	7,360	- 2.0
6. Variety stores -- Magasins de variétés	x	x	902	-15.1
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	2,032	5,074	7,107	+ 9.2
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	-	3,296	3,296	- 0.6
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	-	71	71	-24.8
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	48	-14.3
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	887	-20.2
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	380	-10.5
13. Hardware stores -- Quincailleries	-	231	231	+ 3.7
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	914	-14.5
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	498	- 2.8
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	869	+ 1.3
17. Jewellery stores -- Bijouteries	-	59	59	-24.4
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	1,828	+ 2.5
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	10,743	27,265	38,009	- 4.0

TABLE 2A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 2A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Newfoundland -- Terre-Neuve

January-September - 1968 - Janvier-septembre

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins	
			Sales - - Ventes	Change 1968/1967 Variation
	\$'000 --	milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	69,323	+ 4.7
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	-	12,135	12,135	- 1.2
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	17,558	-	17,558	+ 8.2
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	20,046	+ 1.7
5. General stores -- Magasins généraux	4,130	59,437	63,568	+ 7.6
6. Variety stores -- Magasins de variétés	x	x	6,720	+ 5.7
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	22,493	45,191	67,685	+ 9.1
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	-	29,908	29,908	+ 4.8
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	-	459	459	- 3.2
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	717	+ 4.7
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	10,372	+ 3.2
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	3,377	+13.3
13. Hardware stores -- Quincailleries	-	1,978	1,978	+ 6.0
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	5,468	+18.9
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	2,946	+ 1.9
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	8,011	+ 2.8
17. Jewellery stores -- Bijouteries	-	615	615	- 0.8
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	18,931	+14.0
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	93,302	246,513	339,817	+ 6.5

TABLE 3. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 3. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard

September - 1968 - Septembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation %
\$'000 -- milliers de dollars				
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	x	x	1,794	+ 0.9
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	x	x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	x	-	x	x
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	397	- 2.7
5. General stores -- Magasins généraux	-	1,118	1,118	- 6.1
6. Variety stores -- Magasins de variétés	x	x	315	- 4.5
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	1,550	1,550	+11.5
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	-	731	731	- 8.2
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	-	85	85	- 3.1
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	59	--
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	-	78	78	-13.3
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	61	- 6.4
13. Hardware stores -- Quincailleries	-	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	245	-11.2
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	110	+13.5
16. Drug stores -- Pharmacies	-	230	230	--
17. Jewellery stores -- Bijouteries	-	37	37	+15.6
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	1,065	- 9.3
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	2,233	6,452	8,685	- 1.0

TABLE 3A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 3A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard

January-September - 1968 - Janvier-septembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation
	\$'000 --	milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	x	x	15,430	+ 5.1
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	x	x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	x	-	x	x
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	3,619	+ 6.6
5. General stores -- Magasins généraux	-	9,596	9,596	+ 4.0
6. Variety stores -- Magasins de variétés	x	x	3,338	+14.5
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	18,445	18,445	+14.6
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	-	7,919	7,919	+ 1.9
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	-	933	933	+ 4.5
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	471	+ 8.5
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	-	653	653	+ 1.1
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	495	- 3.1
13. Hardware stores -- Quincailleries	-	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	1,762	+ 4.3
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	709	+28.0
16. Drug stores -- Pharmacies	-	2,227	2,227	+ 1.3
17. Jewellery stores -- Bijouteries	-	308	308	+ 1.3
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	10,133	+ 8.9
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	18,747	63,214	81,959	+ 7.4

TABLE 4. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 4. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse

September - 1968 - Septembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation
	\$'000	--	milliers de dollars	%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	5,357	9,179	14,536	- 6.2
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	1,798	- 0.1
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	x	-	x	x
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	2,796	+ 1.7
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	3,760	- 3.1
6. Variety stores -- Magasins de variétés	2,200	165	2,365	- 5.7
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	10,423	10,423	+24.3
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	10,711	+28.0
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	605	+ 1.7
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	273	741	1,014	- 1.2
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	-	1,076	1,076	- 5.9
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	210	471	680	+ 5.6
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	868	1,483	2,351	- 6.0
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	86	497	583	- 4.6
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	1,997	- 2.0
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	506	+ 6.3
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	8,723	+ 7.1
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	20,145	48,605	68,749	+ 5.4

TABLE 4A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 4A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse

January-September - 1968 - Janvier-septembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation
	\$'000	--	milliers de dollars	%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	51,361		90,342	141,704 + 6.5
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x		19,725 +13.8
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	x	-	x	x
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x		22,623 + 4.8
5. General stores -- Magasins généraux	x	x		32,313 + 6.5
6. Variety stores -- Magasins de variétés	18,226		1,381	19,605 +11.1
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-		114,775	114,775 +12.7
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x		69,460 +13.8
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x		6,366 + 1.8
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	2,168		6,344	8,513 + 9.4
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	-		8,989	8,989 + 5.0
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	1,530		3,698	5,229 + 8.6
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	8,178		14,323	22,503 +10.2
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	1,256		7,980	9,237 + 2.5
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x		18,247 + 1.9
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x		3,835 + 8.5
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x		78,288 +11.7
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	175,018		441,531	616,545 + 9.5

TABLE 5. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business
 TABLEAU 5. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
 suivant le genre de commerce

New Brunswick -- Nouveau Brunswick

September - 1968 - Septembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	3,669	8,317	11,987	- 4.0
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	x	x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	3,193	-	3,193	+24.8
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	2,259	+ 1.4
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	3,696	- 1.2
6. Variety stores -- Magasins de variétés	861	436	1,297	-40.9
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	2,401	7,364	9,765	+13.0
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	4,675	+12.0
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	360	- 4.2
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	122	574	696	+ 3.6
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	1,032	-12.1
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	87	278	365	- 0.9
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	882	1,371	2,253	-11.9
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	288	-20.3
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	1,281	- 3.7
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	284	-11.7
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	6,612	+ 6.0
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	17,220	34,879	52,100	+ 1.1

TABLE 5A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business
 TABLEAU 5A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
 suivant le genre de commerce

New Brunswick -- Nouveau Brunswick

January-September - 1968 - Janvier-septembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation
	\$'000	-- milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	35,547	76,409	111,956	+ 7.6
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	x	x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	24,968	-	24,968	+32.9
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	19,772	+ 6.7
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	31,733	+ 8.6
6. Variety stores -- Magasins de variétés	6,964	3,534	10,498	-29.5
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	26,184	63,987	90,171	+16.3
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	47,379	+ 5.5
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	4,062	+ 3.8
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	1,049	3,109	4,157	- 0.7
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	8,314	- 3.3
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	750	2,588	3,337	+ 2.9
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	6,292	9,944	16,237	+ 1.3
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	4,668	--
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	12,242	+12.2
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	2,426	- 5.8
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	58,387	+10.3
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	151,534	314,653	466,185	+ 8.2

TABLE 6. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 6. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Atlantic Provinces -- Provinces de L'Atlantique

September - 1968 - Septembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation %
	\$'000	--	milliers de dollars	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	11,346	24,712	36,060	- 6.1
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	40	4,043	4,083	- 0.6
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	9,834	-	9,834	+ 1.5
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	5,288	2,678	7,966	--
5. General stores -- Magasins généraux	1,222	14,712	15,934	- 2.4
6. Variety stores -- Magasins de variétés	4,175	704	4,879	-20.0
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	4,433	24,411	28,845	+15.7
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	19,413	+16.9
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	1,121	- 2.7
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	1,817	+ 0.2
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	610	2,463	3,073	-12.7
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	1,486	- 1.1
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	2,299	- 2.0
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	5,763	-10.0
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	187	1,293	1,479	- 6.5
16. Drug stores -- Pharmacies	481	3,896	4,377	- 1.8
17. Jewellery stores -- Bijouteries	253	633	886	- 2.3
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	18,228	+ 5.1
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	50,341	117,201	167,543	+ 1.5

TABLE 6A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 6A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Atlantic Provinces -- Provinces de L'Atlantique

January-September - 1968 - Janvier-septembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation
	\$'000	-- milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	105,277	233,137	338,415	+ 6.4
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	460	41,816	42,273	+ 5.4
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	75,985	-	75,985	+15.7
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	43,459	22,602	66,061	+ 4.5
5. General stores -- Magasins généraux	8,233	128,976	137,211	+ 7.3
6. Variety stores -- Magasins de variétés	34,202	5,962	40,163	- 3.9
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	48,677	242,396	291,075	+13.0
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	154,664	+ 8.7
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	11,820	+ 2.5
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	13,858	+ 5.9
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	5,378	22,949	28,329	+ 1.7
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	12,437	+ 7.7
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	15,044	+ 5.5
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	45,969	+ 7.6
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	2,112	15,450	17,561	+ 2.5
16. Drug stores -- Pharmacies	4,824	35,902	40,725	+ 4.9
17. Jewellery stores -- Bijouteries	1,874	5,311	7,186	+ 2.2
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	165,738	+11.3
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	438,602	1,065,910	1,504,514	+ 8.3

TABLE 7. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 7. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Québec

September - 1968 - Septembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	45,777	88,821	134,598	- 3.9
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	1,338	22,259	23,598	- 1.8
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	36,258	-	36,258	- 3.9
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	9,412	- 4.2
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	16,411	+ 0.3
6. Variety stores -- Magasins de variétés	7,905	1,838	9,743	-17.3
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	62,056	62,056	- 4.7
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	1,480	44,806	46,286	+ 4.2
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	597	5,075	5,671	- 9.5
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	3,293	5,837	9,130	-14.3
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	3,256	6,513	9,769	-14.4
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	3,467	5,898	9,365	-10.4
13. Hardware stores -- Quincailleries	2,730	10,129	12,859	- 3.1
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	2,054	15,188	17,242	- 9.2
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	4,724	- 2.8
16. Drug stores -- Pharmacies	1,009	14,975	15,984	- 1.0
17. Jewellery stores -- Bijouteries	961	3,467	4,429	- 1.6
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	7,527	56,148	63,675	-19.2
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	125,609	365,599	491,210	- 6.4

TABLE 7A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 7A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Québec

January-September - 1968 - Janvier-septembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation
	\$'000	-- milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	435,468	826,654	1,262,122	+ 6.0
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	12,348	199,861	212,210	+ 1.2
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	289,599	-	289,599	+ 2.3
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	80,627	+ 5.2
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	132,623	+ 4.7
6. Variety stores -- Magasins de variétés	71,439	16,008	87,447	- 1.4
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	729,748	729,748	+ 4.5
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	12,675	387,511	400,185	+ 4.0
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	6,906	59,508	66,413	+ 0.6
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	29,457	60,685	90,141	- 0.7
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	27,095	59,908	87,001	+ 6.4
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	28,774	43,471	72,246	+ 1.9
13. Hardware stores -- Quincailleries	25,399	72,466	97,867	+ 3.4
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	20,846	170,748	191,598	- 0.2
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	83,678	+ 2.7
16. Drug stores -- Pharmacies	6,162	137,780	143,941	+ 2.7
17. Jewellery stores -- Bijouteries	8,113	26,815	34,930	- 0.3
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	152,743	430,475	583,217	- 4.1
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	1,196,086	3,449,504	4,645,594	+ 2.8

TABLE 8. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 8. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Ontario

September - 1968 - Septembre

Kind of business - - Genre de commerce	Chain stores - - Magasins à succursales	Independent stores - - Magasins indépendants	All stores - - Tous les magasins	
			Sales - - Ventes	Change 1968/1967 Variation
	\$'000	-- milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	102,936	63,807	166,743	- 3.1
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	3,594	24,560	28,153	- 3.4
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	78,190	-	78,190	+ 2.6
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	16,218	5,991	22,209	+10.6
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	12,342	- 3.1
6. Variety stores -- Magasins de variétés	11,254	3,163	14,417	-22.4
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	106,717	106,717	+ 3.9
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	1,544	70,426	71,970	+ 4.5
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	3,550	9,107	12,657	- 8.9
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	5,327	11,338	16,665	- 8.5
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	747	6,036	6,783	- 8.7
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	5,388	4,570	9,958	- 5.7
13. Hardware stores -- Quincailleries	1,710	10,133	11,843	- 2.7
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	7,370	22,624	29,994	+ 4.2
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	9,836	--
16. Drug stores -- Pharmacies	4,083	17,614	21,697	+ 2.2
17. Jewellery stores -- Bijouteries	2,107	4,718	6,825	+ 1.3
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	61,119	76,093	137,212	+ 8.9
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	307,459	456,754	764,211	+ 1.2

TABLE 8A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business
 TABLEAU 8A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
 suivant le genre de commerce

Ontario

January-September - 1968 - Janvier-septembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	958,605	582,324	1,540,930	+ 8.0
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	25,769	230,367	256,136	+ 3.4
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	590,791	-	590,791	+11.3
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	119,913	51,312	171,225	+ 7.0
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	112,843	+ 8.5
6. Variety stores -- Magasins de variétés	101,075	27,521	128,595	- 9.4
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	1,188,283	1,188,283	+ 9.1
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	26,918	649,348	676,268	+ 8.7
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	30,688	87,260	117,947	+ 6.2
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	43,294	96,004	139,297	+ 2.9
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	6,578	51,366	57,942	+ 4.1
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	41,712	40,074	81,787	+ 3.6
13. Hardware stores -- Quincailleries	13,632	86,138	99,770	+ 4.2
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	44,343	197,718	242,060	+ 7.2
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	142,321	+ 5.3
16. Drug stores -- Pharmacies	34,074	154,848	188,922	+ 3.5
17. Jewellery stores -- Bijouteries	16,312	37,198	53,511	+ 0.9
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	471,098	673,034	1,144,129	+10.4
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	2,547,156	4,385,604	6,932,760	+ 7.8

TABLE 9. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 9. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Manitoba

September - 1968 - Septembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation
	\$'000	-- milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	8,423	14,122	22,545	- 5.7
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	50	2,415	2,465	- 2.2
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	15,525	-	15,525	- 0.7
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	2,492	543	3,035	+ 3.9
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	4,468	-14.4
6. Variety stores -- Magasins de variétés	885	77	962	-21.3
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	11,250	11,250	- 4.6
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	6,550	- 6.5
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	873	-14.3
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	211	1,161	1,372	-12.0
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	403	408	811	-24.3
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	280	324	605	-13.6
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	1,647	-18.3
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	454	2,271	2,725	- 3.4
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	215	+ 4.9
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	2,913	- 7.7
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	639	- 9.4
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	8,614	+ 3.0
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	33,185	54,028	87,214	- 5.1

TABLE 9A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business
 TABLEAU 9A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Manitoba

January-September - 1968 - Janvier-septembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation
	\$'000	-- milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	77,776	108,276	186,052	+ 5.4
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	733	19,760	20,493	+ 6.6
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	119,517	-	119,517	+ 3.9
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	21,002	4,904	25,904	+ 0.7
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	47,703	+ 4.3
6. Variety stores -- Magasins de variétés	7,676	767	8,444	-15.7
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	131,844	131,844	-10.8
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	76,744	+ 8.8
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	7,385	- 3.7
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	1,603	12,955	14,557	+ 7.9
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	3,804	3,746	7,551	- 1.8
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	2,124	2,684	4,811	+ 1.2
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	13,405	- 4.4
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	3,852	12,077	15,931	- 9.6
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	3,665	- 6.9
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	26,806	+ 3.6
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	6,214	- 3.9
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	105,536	+ 6.4
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	281,668	540,891	822,564	+ 1.4

TABLE 10. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 10. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Saskatchewan

September - 1968 - Septembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation %
	\$'000 -- milliers de dollars			
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	x	x	14,102	-11.2
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	2,382	- 5.6
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	5,119	-	5,119	+ 1.1
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	4,229	719	4,948	-10.7
5. General stores -- Magasins généraux	1,040	7,906	8,946	-12.0
6. Variety stores -- Magasins de variétés	972	219	1,191	-27.6
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	17,957	17,957	-12.8
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	9,793	-10.7
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	571	-31.0
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	906	- 8.5
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	852	-26.7
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	495	-20.5
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	2,181	- 1.6
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	1,675	-13.3
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	710	+25.4
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	2,478	-12.8
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	521	-17.3
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	3,239	4,127	7,366	-15.1
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	22,482	59,709	82,193	-11.5

TABLE 10A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 10A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Saskatchewan

January-September - 1968 - Janvier-septembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation
	\$'000 --	milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	x	x	130,422	+ 3.8
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	18,157	+ 1.3
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	38,370	-	38,370	+13.9
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	37,356	6,409	43,766	+ 1.7
5. General stores -- Magasins généraux	10,816	73,953	84,769	+ 2.9
6. Variety stores -- Magasins de variétés	9,866	3,005	12,872	- 4.5
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	172,623	172,623	- 3.4
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	98,892	+ 0.1
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	6,222	- 5.9
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	8,866	+ 1.8
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	9,227	- 1.5
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	4,402	+ 7.2
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	17,798	+ 0.6
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	16,607	+ 2.5
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	4,895	+ 4.0
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	21,851	+ 1.6
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	4,780	- 1.2
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	30,518	51,418	81,936	+ 0.7
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	199,024	577,432	776,459	+ 1.0

TABLE 11. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 11. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Alberta

September - 1968 - Septembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation
	\$'000	-- milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	x	x	30,387	- 5.2
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	170	3,206	3,376	+ 2.7
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	24,539	-	24,539	+ 8.6
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	4,414	935	5,349	+ 6.6
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	7,448	- 8.6
6. Variety stores -- Magasins de variétés	502	451	953	-61.0
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	30,310	30,310	+ 6.7
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	185	15,283	15,468	- 3.0
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	1,984	- 2.8
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	969	1,484	2,453	+ 7.4
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	1,852	+ 5.5
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	477	1,345	1,822	+25.7
13. Hardware stores -- Quincailleries	446	2,752	3,198	- 1.7
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	4,016	- 4.7
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	547	+23.2
16. Drug stores -- Pharmacies	813	4,334	5,148	+ 2.0
17. Jewellery stores -- Bijouteries	523	905	1,428	- 0.2
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	22,633	+ 0.6
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	57,455	105,456	162,911	+ 0.4

TABLE 11A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 11A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Alberta

January-September - 1968 - Janvier-septembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation
	\$'000	-- milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	x	x	264,078	+ 6.1
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	1,950	27,201	29,150	+ 6.4
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	180,010	-	180,010	+15.5
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	34,286	7,910	42,195	+ 8.7
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	71,156	+ 7.7
6. Variety stores -- Magasins de variétés	7,342	4,895	12,235	-38.0
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	310,205	310,205	+ 7.1
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	2,922	140,198	143,121	+ 8.6
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	16,949	+ 0.6
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	8,405	14,285	22,691	+10.4
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	14,249	+ 8.4
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	3,846	9,754	13,601	+16.1
13. Hardware stores -- Quincailleries	2,984	25,234	28,217	+ 9.5
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	37,641	+10.0
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	5,560	+ 4.9
16. Drug stores -- Pharmacies	6,771	39,107	45,877	+ 9.3
17. Jewellery stores -- Bijouteries	4,193	8,634	12,829	+ 6.8
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	199,787	+ 5.0
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	476,058	973,489	1,449,547	+ 7.4

TABLE 12. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 12. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

British Columbia(1) -- Colombie-Britannique(1)

September - 1968 - Septembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation
	\$'000	-- milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	27,713	20,558	48,271	- 1.5
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	7,326	- 3.6
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	36,733	-	36,733	+ 0.7
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	8,764	+ 7.8
5. General stores -- Magasins généraux	1,170	5,187	6,357	- 0.7
6. Variety stores -- Magasins de variétés	1,970	879	2,849	-12.8
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	34,420	34,420	+10.3
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	417	19,453	19,870	+ 2.7
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	2,511	+ 3.2
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	1,374	1,929	3,303	- 5.0
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	1,106	1,461	2,567	- 2.5
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	650	1,574	2,224	- 2.1
13. Hardware stores -- Quincailleries	481	2,721	3,202	- 3.2
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	1,406	4,534	5,940	- 4.7
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	517	1,039	1,556	+30.2
16. Drug stores -- Pharmacies	2,268	4,425	6,693	+ 7.9
17. Jewellery stores -- Bijouteries	607	1,451	2,058	+ 0.2
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	38,283	+ 3.2
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	95,143	137,785	232,927	+ 2.0

(1) Includes Yukon and Northwest Territories -- Y compris le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

TABLE 12A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 12A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

British Columbia(1) -- Colombie-Britannique(1)

January-September - 1968 - Janvier-septembre

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation
	\$'000 -- milliers de dollars			%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	266,063	187,204	453,265	+ 9.8
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	73,346	+ 2.8
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	269,650	-	269,650	+ 9.4
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	65,784	+ 9.5
5. General stores -- Magasins généraux	9,619	47,758	57,377	+ 5.2
6. Variety stores -- Magasins de variétés	16,373	7,342	23,716	- 3.6
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	338,043	338,043	+ 5.7
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	4,507	176,441	180,949	+ 5.7
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	20,491	- 2.9
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	11,080	16,465	27,545	+ 3.2
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	9,201	10,634	19,833	+ 8.3
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	4,617	11,162	15,778	+ 2.0
13. Hardware stores -- Quincailleries	2,718	20,255	22,972	+ 5.7
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	11,071	40,274	51,347	+ 7.1
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	4,873	18,292	23,166	+ 5.7
16. Drug stores -- Pharmacies	18,212	39,846	58,057	+ 9.0
17. Jewellery stores -- Bijouteries	4,909	13,567	18,476	+10.2
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	284,570	+ 8.2
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	791,023	1,213,343	2,004,369	+ 7.3

(1) Includes Yukon and Northwest Territories -- Y compris le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.



RETAIL TRADE

1010778204

COMMERCE DE DÉTAIL

KIND OF BUSINESS COMPOSITION

COMPOSITION DES GENRES DE COMMERCE

1. Grocery and combination stores: grocery stores, without fresh meat; combination stores (grocery stores, with fresh meat).
 2. Other food stores: bakery product stores; candy, nut stores; confectionery stores; dairy products stores; egg and poultry stores; fruit and vegetable stores; meat markets; fish markets; food stores with other merchandise; delicatessen stores; other food stores.
 3. Department stores: department stores, including concessions located in department store outlets which are an integral part of the overall operation. (NOTE: this kind of business excludes non-department store outlets operated by department store firms, as well as department store mail-order and catalogue sales offices.)
 4. General Merchandise stores: general merchandise stores (less than one-third food); and department store mail-order and catalogue sales offices.
 5. General stores: general stores (more than one-third food).
 6. Variety stores: variety stores
 7. Motor vehicle dealers: automobile dealers; automobile dealers, with wholesale car departments; automobile dealers, with farm implements.
 8. Service stations and garages: service stations; garages.
 9. Men's clothing stores: men's and boys' clothing and clothing and furnishings stores; men's and boys' furnishings stores; men's and boys' hat stores; custom tailors.
 10. Women's clothing stores: women's ready-to-wear stores; lingerie and hosiery stores; accessories and other apparel stores.
 11. Family clothing stores: family clothing and furnishings stores.
 12. Shoe stores: men's shoe stores; women's shoe stores; children's and infants' shoe stores; family shoe stores.
 13. Hardware stores: hardware stores; hardware and farm implement stores.
 14. Furniture, television, radio and appliance stores: furniture and undertaker stores; furniture stores; household appliance stores; furniture, television, radio and appliance stores.
 15. Fuel dealers: fuel dealers (other than oil); fuel oil dealers.
 16. Drug stores: drug stores, without restaurant; drug stores, with restaurant.
 17. Jewellery stores: jewellery stores.
 18. All other stores: all other stores not specified above.
1. Épicerie et épicerie-boucheries: épicerie, sans viande fraîche; épicerie-boucheries (épicerie avec viande fraîche).
 2. Autres magasins alimentaires: boulangerie et produits; magasins de bonbons et noix; confiseries; magasins de produits laitiers; magasins d'oeufs et volailles; magasins de fruits et légumes; boucheries; poissonneries; magasins d'aliments et autres marchandises; charcuteries; autres magasins d'aliments.
 3. Grands magasins: les grands magasins, y compris les concessions dont les locaux sont situés dans les grands magasins et qui font partie intégrale de l'ensemble de l'exploitation. (NOTA: ce genre de commerce exclut les débouchés autres que des grands magasins qui sont exploités par les propriétaires de grands magasins, ainsi que les services de commande par la poste et les comptoirs de vente par catalogue des grands magasins.)
 4. Magasins de marchandises diverses: les magasins de marchandises diverses (dont moins du tiers des marchandises sont des aliments); et les services de commande par la poste et les comptoirs de vente par catalogue des grands magasins.
 5. Magasins généraux: magasins généraux (plus d'un tiers d'aliments).
 6. Magasins de variétés: magasins de variétés
 7. Marchands d'automobiles: marchands d'automobiles; marchands d'automobiles avec divisions d'automobiles en gros; marchands d'automobiles et machines agricoles.
 8. Postes d'essence et garages: postes d'essence; garages.
 9. Magasins de vêtements pour hommes: magasins de vêtements et merceries pour hommes et garçons; magasins de merceries pour hommes et garçons; chapeliers pour hommes et garçons; tailleurs sur mesures.
 10. Magasins de vêtements pour femmes: magasins de confection pour femmes; magasins de bas et lingerie; magasins d'accessoires et autres vêtements.
 11. Magasins de vêtements pour la famille: magasins de vêtements et mercerie pour la famille.
 12. Magasins de chaussures: magasins de chaussures pour hommes; magasins de chaussures pour femmes; magasins de chaussures pour enfants et bébés; magasins de chaussures pour la famille.
 13. Quincailleries: quincailleries; quincaillerie et instruments agricoles.
 14. Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires: magasins de meubles et pompes funèbres; magasins de meubles; magasins d'appareils ménagers; magasins de meubles, téléviseurs, radios et accessoires.
 15. Marchands de combustibles: marchands de combustibles (autres que l'huile); marchands d'huile de chauffage.
 16. Pharmacies: pharmacies sans restaurant; pharmacies avec restaurant.
 17. Bijouteries: bijouteries.
 18. Tous autres magasins: tous autres magasins non classés ailleurs.